

**Zeitschrift:** Domaine public  
**Herausgeber:** Domaine public  
**Band:** 23 (1986)  
**Heft:** 810

**Artikel:** Élections zurichoises : un dépouillement spectaculaire  
**Autor:** Pochon, Charles-F.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1022762>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stabile

Intéressant de comparer Vaud, Neuchâtel et Genève. Le Parti libéral y recrute ses forces. Dans les trois cantons, il a tenté d'obtenir une représentation renforcée à l'Exécutif. Avec succès à Genève et Neuchâtel, sans succès dans le canton de Vaud.

Première remarque, dans aucun des trois cantons, l'avance de la droite n'a pu se faire, malgré d'amples variations dans la force électorale des partis au détriment de la gauche socialiste. Le socialisme romand est trop solidement ancré pour que les citoyens acceptent de le reléguer sur un strapontin afin d'y jouer le rôle d'un observateur. Pré-tendre viser la représentation socialiste et des conseillers d'Etat sortants était une erreur d'appréciation politique, particulièrement chez les Vaudois qui ont un sens aigu de la proportionnelle. L'analyse même superficielle de l'élection des municipalités le révélait à l'évidence.

A partir du moment où l'ambition libérale devrait s'affirmer comme une volonté de rééquilibrage du centre-droit, il serait nécessaire d'aller jusqu'au bout d'une logique de l'indépendance et de l'autonomie. Rester dans l'Entente, tout en faisant bande à part, n'est pas payant. Dans une interview, M. Leuba, conseiller d'Etat libéral, à propos de je ne sais quelle déclaration radicale signifiant aux libéraux que, s'ils ruaient trop dans les brancards, ils pourraient le regretter, déclarait que c'était là du «totalitarisme». Le mot par son excès est révélateur. La menace en fait ne pouvait viser que le partage des prébendes du pouvoir (préfecture, siège au Conseil des Etats, etc.). Ce «totalitarisme»-là, les partis qui se présentent seuls, sous leurs propres couleurs, le connaissent depuis longtemps. Qu'on puisse appeler «totalitarisme subi»

le prix de l'indépendance politique montre qu'il reste encore quelques pas à franchir. Plus de liberté, certes ce n'est jamais trop demander, mais la liberté ça se paie.

A Genève, canton urbain, où les mots d'ordre pour ou contre une personnalité circulent vite dans de très variés canaux, à Neuchâtel où la tradition radicale n'a pas le même enracinement historique que dans le canton de Vaud, les rééquilibrages sont ou ont été plus aisés. Les constances historiques se révèlent plus fortes que les idéologies du jour.

### L'IMAGINATION ET LA VULGARITÉ

Ce qui a desservi (après l'avoir servi) le Parti libéral, c'est le ton poujadiste constant de sa propagande. Ecrire tout au long d'une campagne dans les annonces de presse «il est temps que l'Etat descende de notre dos et sorte ses mains de nos poches» n'est pas digne d'un parti qui a compté dans ses rangs des penseurs et des hommes d'Etat de haute tenue. Ce ne fut même pas l'emporte-pièce d'un slogan qu'on lance dans le forcing du dernier round, ce fut répétitif, révélateur d'un certain cynisme dans le choix des moyens de propagande.

La dépolitisation, qui est le propre des nouvelles générations, et les défis de la société contemporaine commanderaient un autre ton.

### MAIS ENCORE...

Le Parti UDC, avec 13 députés sur 200, apparaît, quelle que soit l'indépendance d'esprit de certains de ses militants, de plus en plus prisonnier politiquement du Parti radical. Le Parti socialiste révèle sa bonne résistance, son implantation élargie dans presque chaque arrondissement. Il s'en tire bien. C'est honorable puisqu'il était défié. Reste à retrouver ou à créer des objectifs et des projets mobilisateurs. Autre question!

A. G.

## Un dépouillement spectaculaire

La télévision locale privée zurichoise «Zürivision» (Ringier - Roger Schawinski) a obtenu une concession limitée pour la présentation des candidats à l'élection de l'Exécutif de la plus grande ville suisse (350 000 habitants) et pour le dépouillement des votes le dimanche après-midi. Un exercice périlleux mais réussi: effectué par des professionnels capables d'investir 300 000 francs dans l'opération.

Le 2 mars à 16 heures: début de l'émission. Le dépouillement dans le premier des douze cercles est terminé. En tête, les deux candidats syndicalistes, Emilie Lieberherr et Jürg Kaufmann. Au milieu du peloton de tête, le maire radical; l'autre candidat radical est menacé sans que le radical dissident soit en position d'être élu; la socialiste Ursula Koch est en droit d'espérer une élection. Y aura-t-il un deuxième socialiste avec elle? L'incertitude se dissipe vers 18 heures. Le deuxième démocrate-chrétien distance le deuxième socialiste. Au Conseil communal (législatif) s'annonce un recul des grands partis, mais surtout des radicaux.

Dans le studio de «Zürivision», installé dans le hall de la maison de presse de Ringier, les personnalités arrivent, partent, sont interrogées, observent. En coulisse, le journaliste et directeur, Frank-A. Meyer, reste attentif.

En définitive, ces élections à la Municipalité zurichoise marquent le retour des socialistes à l'Exécutif, la présence de deux femmes, le triomphe des deux candidats du cartel syndical, l'échec des radicaux divisés, la réélection du candidat évangélique, considéré par beaucoup de «bourgeois» comme un écologiste parce qu'il ne célèbre pas le culte de la voiture privée, et enfin le maintien, hors de l'Exécutif, des candidats des petites formations de droite et de gauche.

La majorité «bourgeoise», confirmée à l'Exécutif,

ne disposera plus de la majorité absolue au Législatif. La chute est brutale: les quatre partis de la coalition perdent douze sièges et n'en auront plus que 56 (sur 125). La perte socialiste, relativement faible cette année, confirme une tendance (il disposait encore de 50 sièges en 1978). Quant à l'Action nationale, elle retrouve ses positions de 1974.

L'effritement des grandes formations politiques est également constaté à Winterthour, sans que l'on puisse parler de triomphe de l'Action nationale et des «Verts». A l'Exécutif, les socialistes retrouvent un troisième siège perdu il y a vingt ans. Le président radical de la ville, élu pour la première fois à cette époque sans concurrents, n'a pas atteint la majorité absolue. Au Législatif, on constate les mêmes tendances qu'à Zurich ville; l'Action nationale améliore sérieusement ses positions par rapport à 1982, sans récupérer toutefois ses sièges de 1974. Dans les deux villes, les «Verts» apparaissent.

Quant aux expériences de «Zürivision», il faudra bien y revenir: à l'occasion des élections communales dans la ville de Zurich une plus grande transparence nous a été offerte, donc une leçon de civisme.

C. F. P.

## CONVENTION SYNDICALE

Difficultés du Syndicat du livre et du papier à faire digérer à ses membres la convention d'entreprise passée avec l'imprimerie autogérée Ropress, de Zurich. Les salaires prévus sont inférieurs aux salaires de la branche. La convention, considérée comme une affaire locale, n'a pas été soumise aux instances centrales. Au surplus, on y trouve une demande d'offres pour l'impression du journal fédératif, après la fusion de l'hebdomadaire en langue française *Le Gutenberg* avec celui en langue allemande *Helvetische Typographia*.

## PARTI RADICAL

### Double langage

C'est Willy Linder, grand patron de la rédaction économique de la *Neue Zürcher Zeitung*, qui le rappelle (26 février 1986): le Parti radical suisse, dans son programme, se reconnaît dans l'économie de marché, un système caractérisé par la décentralisation des décisions et un large éventail de choix pour le consommateur comme pour le producteur. La liberté de l'entrepreneur ne doit pas être entravée par un réseau trop dense de réglementations publiques. Priorité à la concurrence qui assure la coordination des décisions individuelles. Et, en bonne logique, le Parti radical demande que la révision de la Loi sur les cartels assure le bon fonctionnement de ce principe, notamment en définissant avec précision les pratiques dommageables et en intégrant dans la loi des phénomènes qui ont gagné en importance comme les concentrations d'entreprises et les recommandations de limitation de la concurrence. Le Parti radical reconnaît ainsi que la liberté économique peut être mise en péril par des cartels et d'autres organisations analogues

qui abusent de leur pouvoir. Voilà pour les déclarations.

Le rédacteur de la *NZZ* constate que, lors du débat parlementaire, la plupart des députés radicaux ont de la peine à respecter ces principes. La Société pour le développement de l'économie suisse (SDES) s'est empressée de voler à leur secours dans son bulletin d'information (février 1986): ces «députés favorables à l'économie» ont compris qu'il ne fallait pas pousser trop loin la théorie et tenir compte de la réalité. Colère de la *NZZ* contre ce double langage: refuser une intervention légale dans le domaine de la concurrence, au nom du moins d'Etat, c'est en fait tolérer des accords privés de type cartellaire qui vont limiter la liberté des acteurs économiques. Et le rédacteur d'appeler à la rescousse de récentes publications du Vorort à la louange de la concurrence pour rassurer les députés bourgeois qui se sentiraient désorientés par les propos équivoques de la SDES.

Laissons le camp libéral régler ses comptes et mentionnons pour mémoire que la gauche parlementaire, une fois encore, a appuyé le Conseil fédéral dans sa volonté de rendre efficace la Loi sur les cartels. Ce que la *NZZ* se garde bien de relever.

## PARTI SOCIALISTE

### La santé ne fait pas la une

*Septembre 1984, large diffusion d'une nouvelle par l'ensemble des médias helvétiques: le Parti socialiste suisse a des dettes criantes. Aujourd'hui, les comptes sont rééquilibrés; ça n'intéresse personne.*

*Le Comité central du PSS a approuvé les comptes 1985 à l'intention du prochain congrès. Le bouclage fait ressortir un excédent de recettes de 79 000 francs (sur un total de recettes de plus de 1,6 million) après couver-*

*ture des déficits des années précédentes. Les membres du PSS ont versé des dons pour un total de 130 000 francs, ce qui a fortement contribué au résultat réalisé. L'assainissement est en bonne voie à condition de maintenir la politique financière de rigueur.*

*Où trouver ces chiffres? Quelques journaux alémaniques (par exemple, la Berner Zeitung, la Neue Zürcher Zeitung, le Tages Anzeiger) et romands (La Liberté/Le Courrier) les publient. Les autres estiment sans doute l'information insuffisamment spectaculaire. La menace d'une faillite seule permettrait d'en tirer de gros titres.*